



positioning
patients for life.®

GUIDE PRODUIT ET MANUEL DE L'UTILISATEUR

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01 et RT-4546-02

Access™ Supine sein et poumon

Access™ Supine RM sein et poumon

Access™ Supine sein

Access™ Supine sein et poumon, sans grille





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Fabriqué aux États-Unis par Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com
----	-----	---	--

Exact® est une marque déposée de Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix et ArmShuttle Elite sont des marques commerciales de Qfix.

Cidex® est une marque déposée de Johnson & Johnson.

Clorox® est une marque déposée de The Clorox Company.

! REMARQUE ! Dans ce mode d'emploi, « Access Supine » désigne tous les dispositifs Access™ Supine, y compris l'Access™ Supine sein et poumon, l'Access Supine RM sein et poumon et l'Access™ Supine sein, sauf mention contraire.

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES.....	4
AVERTISSEMENTS.....	4
INCIDENTS GRAVES	4
ZONES DE PIÈGE	4
ATTÉNUATION DU FAISCEAU DE TRAITEMENT	5
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IRM.....	5
ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET DESCRIPTIONS.....	6
USAGE PRÉVU	7
CARACTÉRISTIQUES	8
DESCRIPTION	8
COMPOSANTS	8
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	10
INSTALLATION.....	10
CONFIGURATION	11
RETRAIT	16
ENTRETIEN	17
NETTOYAGE DU SYSTÈME	17
DÉSINFECTION DU SYSTÈME	17
REPLACEMENT DU REPÉRAGE LATÉRAL	18
CARACTÉRISTIQUES	19
DIMENSIONS.....	19
LISTE DES PIÈCES	20
FEUILLE DE CONFIGURATION.....	21
RT-4546 : ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON, RT-4546MRI : ACCESS SUPINE RM SEIN ET POUMON, RT-4546-01 : ACCESS SUPINE SEIN OU RT-4546-02 : ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON SANS GRILLE :	21
RT-4546 : ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON, RT-4546MRI : ACCESS SUPINE RM SEIN ET POUMON, RT-4546-01 : ACCESS SUPINE SEIN OU RT-4546-02 : ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON SANS GRILLE :	22

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

AVERTISSEMENTS

! AVERTISSEMENT ! AUCUNE MODIFICATION DE CET ÉQUIPEMENT N'EST AUTORISÉE. SI UNE PARTIE QUELCONQUE DE CE DISPOSITIF SUBIT UNE CHARGE EXCESSIVE DANS UN CONTEXTE D'ÉVÉNEMENT CATASTROPHIQUE, SEMBLE ENDOMMAGÉE OU FONCTIONNE MAL, INTERROMPRE IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION ET CONTACTER QFIX AU +1 484-720-6053 OU À L'ADRESSE TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! AVERTISSEMENT ! S'ASSURER QUE LES SUPPORTS D'INCLINAISON SONT FIXÉS DANS LA RAINURE LE LONG DE LA CHARNIÈRE AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. SINON, CELA RISQUERAIT D'ENDOMMAGER LE DISPOSITIF OU DE PROVOQUER DES BLESSURES.

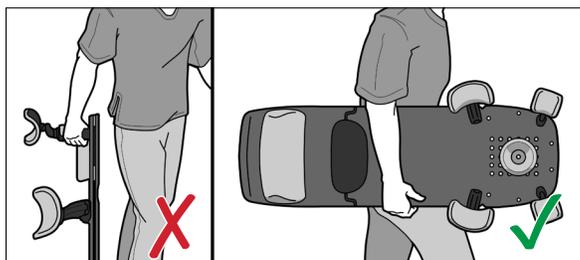
! AVERTISSEMENT ! NE JAMAIS LEVER OU ABAISSER LES SUPPORTS D'INCLINAISON LORSQU'UN PATIENT SE TROUVE SUR LE DISPOSITIF.

! AVERTISSEMENT ! NE JAMAIS SOULEVER OU PORTER LE DISPOSITIF EN TENANT LES REPOSE-BRAS OU LES REPOSE-POIGNETS.

! AVERTISSEMENT ! NE PAS AUTORISER LE PATIENT À RÉGLER SA POSITION À L'AIDE DES POIGNÉES DE L'ARMSHUTTLE.

! AVERTISSEMENT ! NE PAS AUTORISER LE PATIENT À RÉGLER SA POSITION À L'AIDE DES REPOSE-BRAS ET DES REPOSE-POIGNETS.

! AVERTISSEMENT ! NE PAS UTILISER L'ARMSHUTTLE POUR RÉGLER L'ANGLE DE LA TABLE DU PATIENT.



INCIDENTS GRAVES

Veuillez signaler tout incident grave (par ex. incidents provoquant ou pouvant provoquer la mort ou des blessures graves) à Qfix ainsi qu'aux autorités compétentes de votre pays.

ZONES DE PIÈGE

- Des zones de piège peuvent apparaître lors du réglage de la hauteur des repose-pieds et repose-poignets.
- Des zones de piège peuvent apparaître lors du réglage de l'angle des repose-pieds et repose-poignets.
- Des zones de piège peuvent apparaître dans la charnière entre la surface patient et la plaque de base.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

ATTÉNUATION DU FAISCEAU DE TRAITEMENT

La conception de l'Access Supine permet de positionner le patient de sorte que les champs de traitement postéro-antérieurs (PA) puissent être planifiés avec le passage du faisceau à travers les découpes des poumons du dispositif. Les parties structurales de l'Access Supine ont une équivalence eau de 5 mm à 6 MV. Les traitements réalisés à travers la table de traitement augmentent cette atténuation. L'atténuation effective, qui dépend de la configuration du système, doit être vérifiée avec votre propre équipement. Les traitements réalisés à travers des dispositifs, y compris ceux constitués de matériaux composites, augmentent la dose à la peau.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IRM

 Les supports accessoires d'inclinaison à 20 et 25 degrés en option sont compatibles RM.

Un test non clinique a démontré que les supports accessoires d'inclinaison à 20 et 25 degrés en option peuvent être utilisés dans un système RM respectant les conditions suivantes :

- Les supports doivent être utilisés avec la version compatible RM de l'Access Supine (RT-4546MRI) affichant clairement le symbole suivant avant l'examen IRM :



 Les repose-bras et repose-poignets sont compatibles RM sous conditions.

Un test non clinique a démontré que les repose-bras et repose-poignets peuvent être utilisés dans un système RM respectant les conditions suivantes :

- Les repose-bras et repose-poignets peuvent être placés dans l'alésage d'un système RM avec un champ magnétique statique de 1,5 T ou moins.
- Les repose-bras et repose-poignets doivent être utilisés avec la version compatible RM de l'Access Supine (RT-4546MRI) conformément à son usage prévu avant l'examen.
- La version compatible RM de l'Access Supine (RT-4546MRI) affiche clairement le symbole suivant :



 Le butoir inférieur est compatible RM sous conditions.

Un test non clinique a démontré que le butoir inférieur peut être utilisé dans un système RM respectant les conditions suivantes :

- Le butoir inférieur peut être placé dans l'alésage d'un système RM avec un champ magnétique statique de 1,5 T ou moins.
- Le butoir inférieur doit être utilisé avec la version compatible RM de l'Access Supine (RT-4546MRI) conformément à son usage prévu avant l'examen.
- La version compatible RM de l'Access Supine (RT-4546MRI) affiche clairement le symbole suivant :



PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

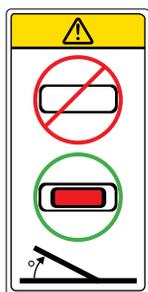
ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT ET DESCRIPTIONS

Consulter Qfix.com pour obtenir une liste des symboles et de leur définition.



CHARGE NOMINALE

NE PAS dépasser une charge de 249 kg (550 livres) répartie uniformément ou la charge de travail maximale de sécurité de l'insert kVue ou du socle de la table, la plus faible des deux étant recommandée.



AVERTISSEMENT CONCERNANT LES SUPPORTS

Lors de l'utilisation de l'Access Supine incliné, s'assurer que le support d'inclinaison est bien verrouillé en place et que les extrémités rouges du support sont visibles depuis le dessus du dispositif.

L'utilisation de l'Access Supine incliné sans fixer correctement le support en place peut endommager le dispositif ou entraîner des blessures.



COMPATIBLE RM

Dispositif ne présentant aucun danger connu suite à une exposition à un environnement RM. Les éléments compatibles RM sont composés de matériaux non conducteurs électriquement, non métalliques et non magnétiques.

! REMARQUE ! POUR RT-4546MRI UNIQUEMENT.

USAGE PRÉVU

Ce dispositif sert à immobiliser, positionner et repositionner les patients suivant une radiothérapie.

! REMARQUE ! En vertu de la loi fédérale américaine, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin ou sur prescription médicale.

GROUPES CIBLES DE PATIENTS

Patients en radiothérapie ou suivant des procédures d'imagerie diagnostique.

UTILISATEURS PRÉVUS

L'utilisateur prévu pour les produits est une personne qualifiée selon les exigences de la région de réglementation.

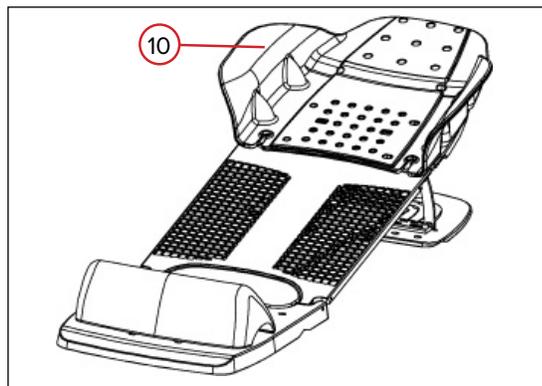
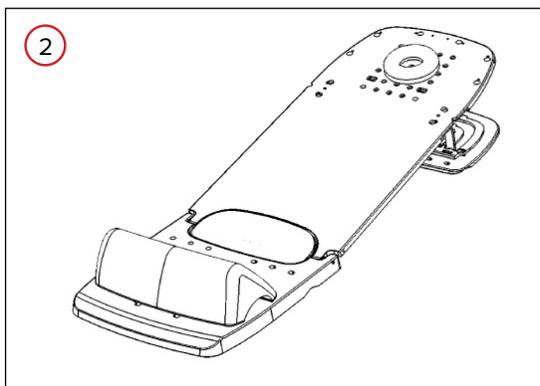
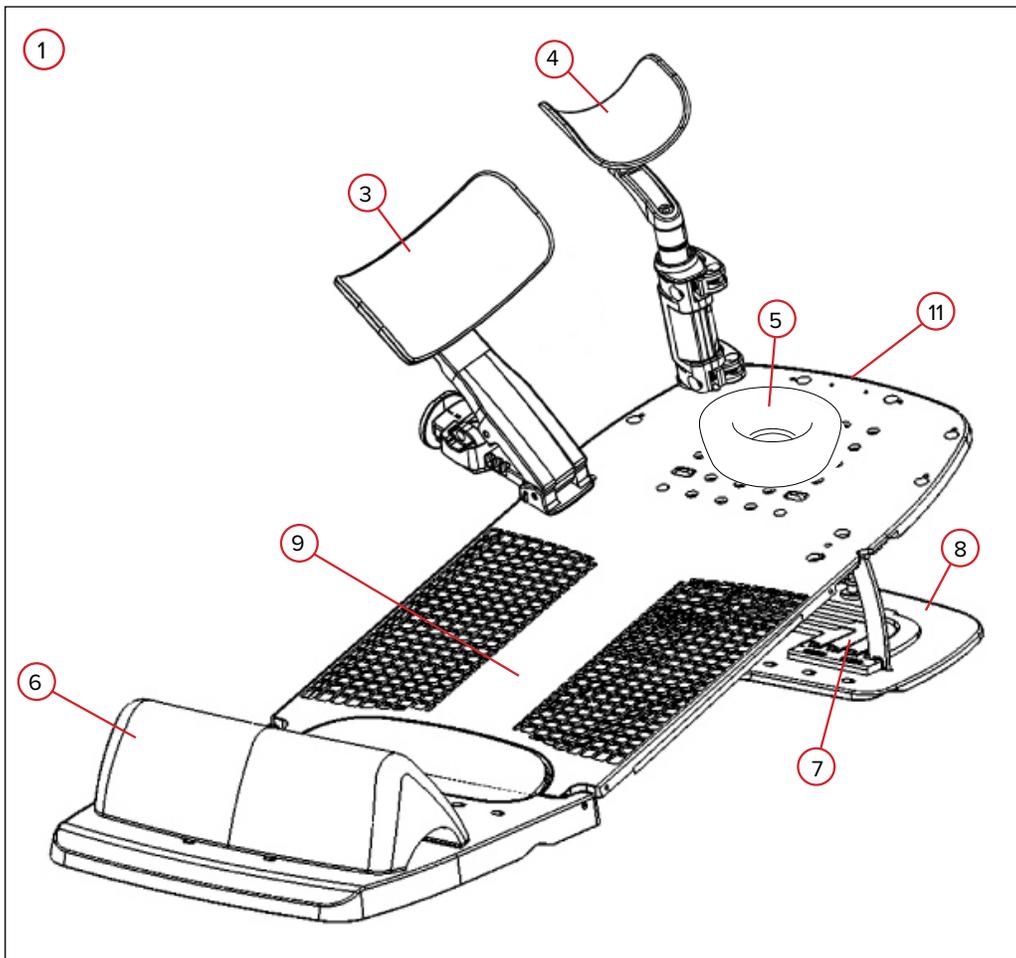
CARACTÉRISTIQUES

DESCRIPTION

L'Access Supine doit être utilisé avec 2 barres de positionnement à deux broches, par exemple RT-4551BAR, pour une fixation sûre au plateau de la table de simulation ou de traitement. Ces barres de positionnement ne sont pas comprises avec l'Access Supine et doivent être achetées séparément auprès du fabricant de la table.

L'Access Supine utilise des repose-bras (RT-4546AA-01) et des repose-poignets (RT-4546AW-01) en option pour soutenir le haut des bras et les poignets dans une position reproductible. Un ArmShuttle™ (RT-4546C) en option peut être utilisé à la place des repose-bras et repose-poignets.

COMPOSANTS



CARACTÉRISTIQUES

COMPOSANTS

1. ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON, ACCESS SUPINE SEIN ET ACCESS SUPINE SEIN ET POUMON, SANS GRILLE

L'Access Supine sert à positionner et installer les patients pour une radiothérapie du sein et des poumons.

2. ACCESS SUPINE RM SEIN ET POUMON

L'Access Supine RM (blanc) fonctionne de la même manière que l'Access Supine, mais il peut être utilisé avec un système IRM.

3. REPOSE-BRAS

Les repose-bras offrent une plage complète de réglage pour positionner précisément la partie supérieure des bras du patient pendant la simulation et le traitement.

4. REPOSE-POIGNET

Les repose-poignets sont ajustables pour soutenir les poignets du patient pendant la simulation et le traitement.

5. REPOSE-TÊTE

Le repose-tête inclus peut être positionné à différents emplacements (étiquetés de 1 à 28) sur l'Access Supine. Des repose-tête en option sont disponibles, notamment les repose-tête en gel petit et grand format et le repose-tête TIMO B.

6. BUTOIR INFÉRIEUR

Le butoir inférieur indexable inclus maintient le bon positionnement du patient en empêchant ce dernier de glisser vers le bas de l'Access Supine.

7. SUPPORTS D'INCLINAISON

Les supports d'inclinaison permettent d'incliner verticalement la tête et le tronc du patient à des angles de 0, 5, 7,5, 10, 12,5 et 15 degrés. Les supports accessoires en option permettent d'incliner verticalement la tête et le tronc du patient à des angles de 20 ou 25 degrés.

8. PLAQUE DE BASE

La plaque de base offre des points de fixation pour les supports d'inclinaison et le butoir inférieur et permet une fixation sûre à la table de simulation ou de traitement.

9. SURFACE PATIENT

La surface patient est la partie du dispositif dont l'inclinaison se règle entre 0 et 15 degrés pour le traitement.

10. ARMSHUTTLE ELITE

L'ArmShuttle Elite peut être utilisé à la place des repose-bras pour positionner les bras du patient pendant la simulation et le traitement. Il est généralement utilisé avec un coussin VacQfix™.

11. VERROU

Le verrou fixe la surface patient à la plaque de base.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

INSTALLATION DE L'ACCESS SUPINE

1. Insérer les extrémités des barres de positionnement dans les encoches de repérage appropriées compatibles avec Varian Exact® du plateau de table ou du dispositif, à 700 mm de distance (généralement 5 encoches), et les enclencher en place. (Figure 1)
2. Placer l'Access Supine au-dessus de la barre de positionnement de manière à aligner les trous de la plaque de base avec les deux broches des barres de positionnement. (Figure 2)
3. Pousser l'Access Supine vers le bas sur la barre de positionnement pour le verrouiller en place. (Figure 3)

! REMARQUE ! L'Access Supine peut être décalé d'un côté ou de l'autre pour rapprocher la tumeur de l'isocentre si besoin.

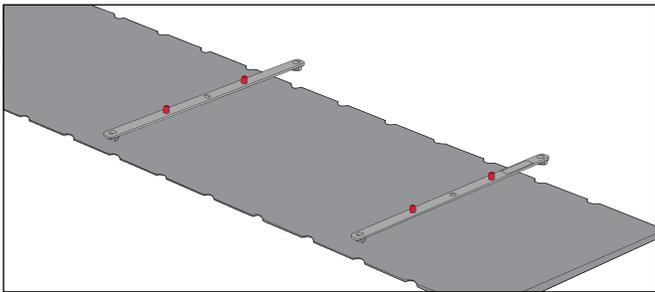


FIGURE 1

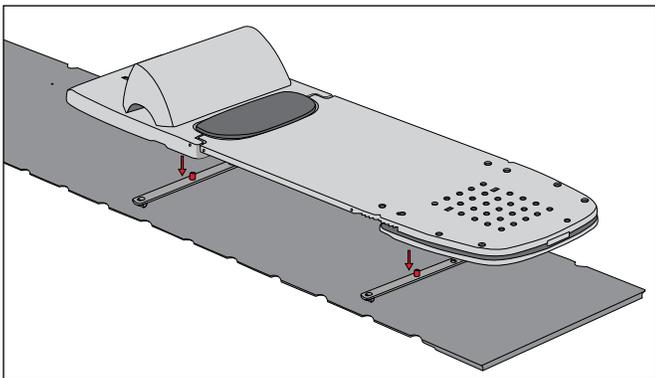


FIGURE 2

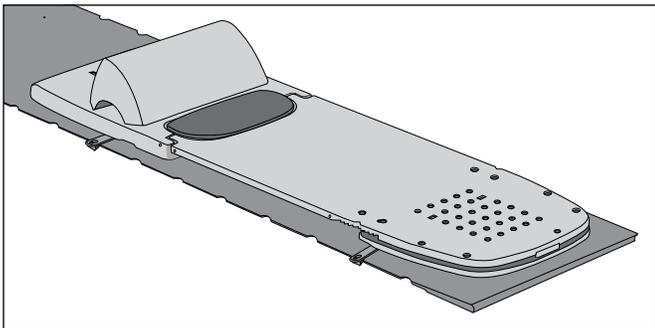


FIGURE 3

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION

ANGLE DU PATIENT

! ATTENTION ! LORS DE L'UTILISATION DE L'ACCESS SUPINE INCLINÉ, S'ASSURER QUE LES SUPPORTS D'INCLINAISON SONT FIXÉS AU PANNEAU SUPÉRIEUR ET QUE LES EXTRÉMITÉS ROUGES SONT VISIBLES DEPUIS LE DESSUS DU DISPOSITIF. UNE MAUVAISE FIXATION DES SUPPORTS D'INCLINAISON RISQUE DE BLESSER LE PATIENT ET/OU D'ENDOMMAGER LE DISPOSITIF.

1. Enfoncer le verrou pour déverrouiller. (Figure 4)
2. Soulever la surface patient et lever le support d'inclinaison en place. (Figures 5 et 6)
3. Abaisser la surface patient jusqu'à ce que le support d'inclinaison se verrouille dans les fentes. Une fois verrouillé, les extrémités rouges des supports d'inclinaison sont visibles depuis la surface patient. (Figure 7)



FIGURE 4



FIGURE 5



FIGURE 6

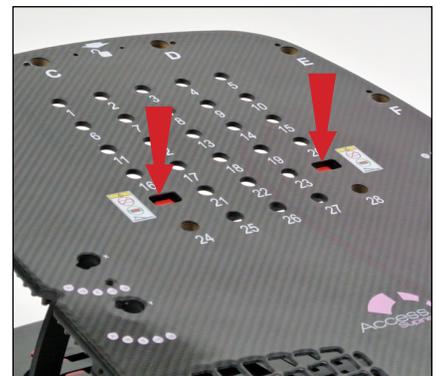


FIGURE 7

! REMARQUE ! Pour installer un support ACCESSOIRE EN OPTION de 20 ou 25 degrés, l'insérer dans les fentes ouvertes sur la charnière des supports d'inclinaison. (Figure 8)



FIGURE 8

REPOSE-TÊTE

Installer le repose-tête dans l'une des positions disponibles (1–28) à l'extrémité supérieure de la surface patient. (Figures 9 et 10)

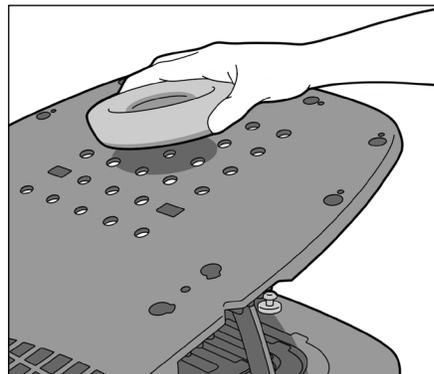


FIGURE 9

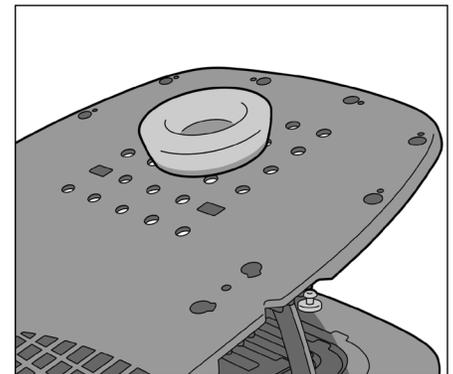


FIGURE 10

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

REPOSE-BRAS

1. Pour fixer le repose-bras, desserrer le bouton et insérer le repose-bras dans l'un des deux emplacements (marqués « X » et « Y »). Resserrer le bouton pour verrouiller le repose-bras sur la surface patient. (Figure 11)
2. Pour régler la rotation du repose-bras, desserrer le bouton, faire pivoter le repose-bras jusqu'à l'emplacement souhaité, puis resserrer le bouton. (Figure 12)

! ATTENTION ! NE PAS TROP SERRER.

3. Pour régler la hauteur, appuyer sur le bouton situé sur la glissière de réglage de la hauteur, faire glisser le long du bras jusqu'à la position souhaitée, puis relâcher le bouton. (Figure 13)
4. Pour régler la longueur du bras, appuyer sur le bouton situé sur la glissière de réglage de la longueur, faire glisser le long du bras jusqu'à la position souhaitée, puis relâcher le bouton. (Figure 14)

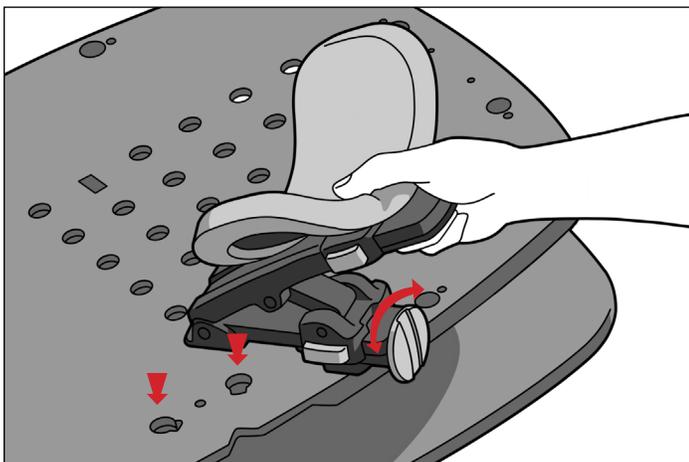


FIGURE 11

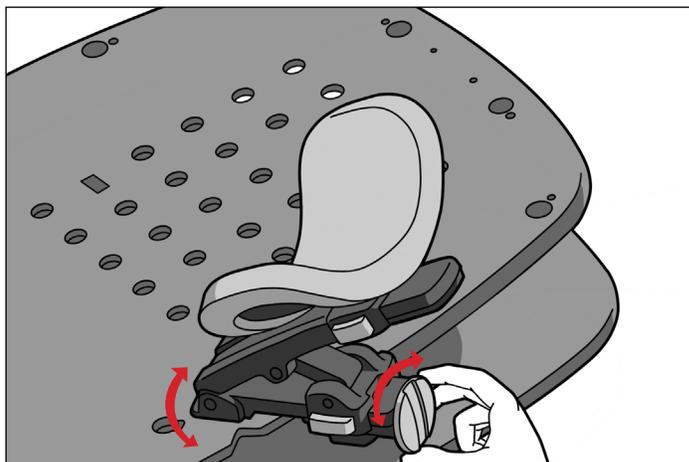


FIGURE 12

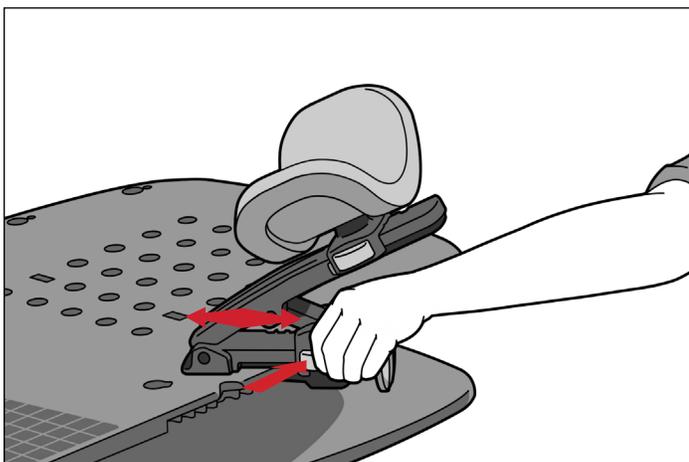


FIGURE 13

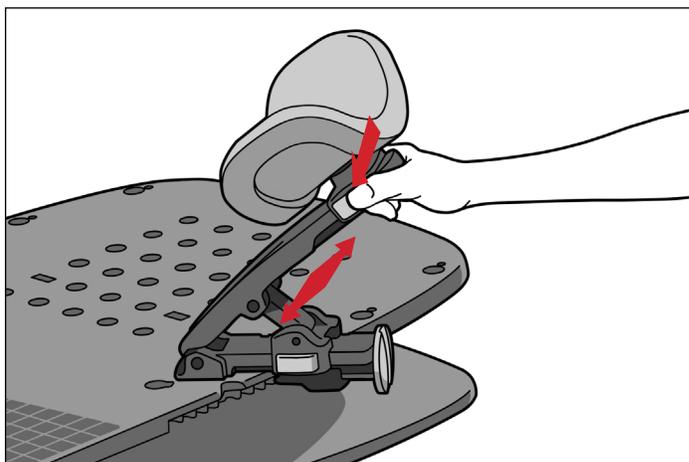


FIGURE 14

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

REPOSE-POIGNET

1. Pour fixer le repose-poignet, aligner les deux chevilles en bas du repose-poignet avec les deux trous correspondants dans la surface patient. (Figure 15)
2. Fermer le levier inférieur pour verrouiller la position. (Figure 16)
3. Pour lever ou abaisser la coque du repose-poignet, ouvrir le levier supérieur. Lever, abaisser ou tourner la coque dans la position souhaitée, puis fermer le levier supérieur. (Figures 17 et 18)

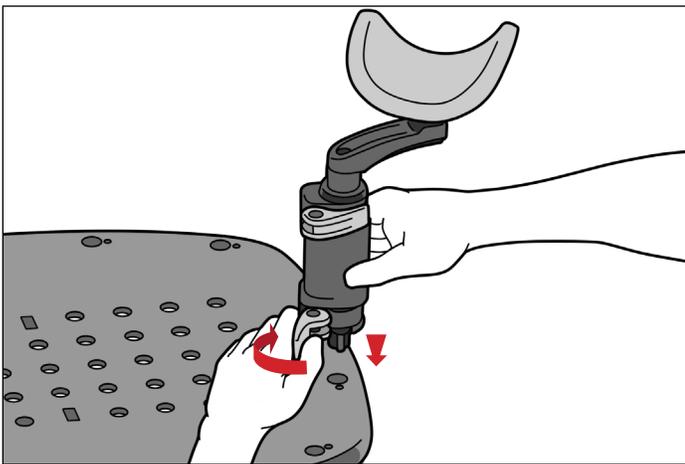


FIGURE 15

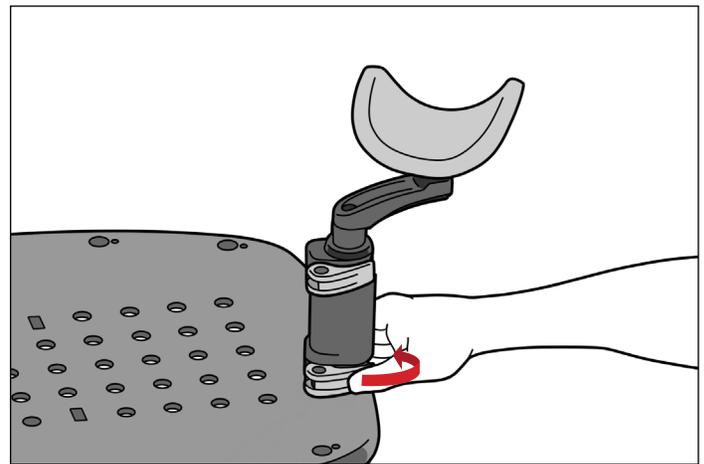


FIGURE 16

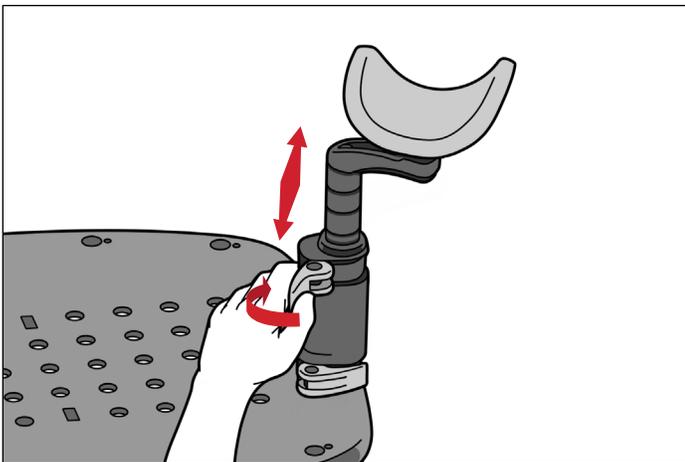


FIGURE 17

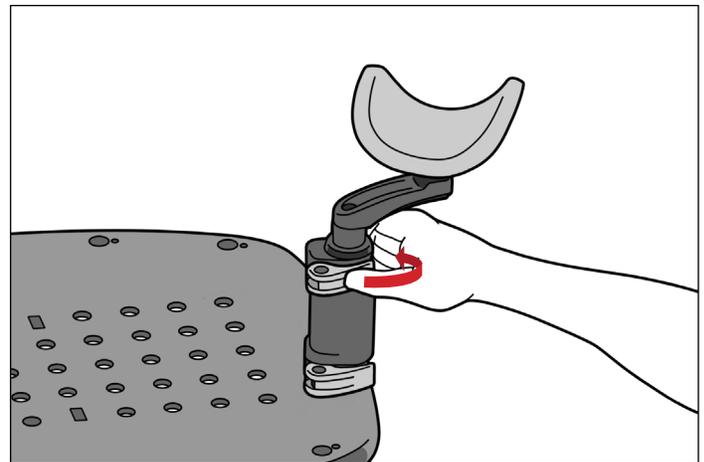


FIGURE 18

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

BUTOIR INFÉRIEUR

1. Positionner le butoir inférieur de sorte que le côté incurvé soit face à la surface patient, et l'insérer dans l'ouverture au bas des fentes. (Figure 19)
2. Une fois fixé à la plaque de base, il est possible d'ajuster la position du butoir inférieur en le poussant vers le haut. (Figure 20)
3. Pour déplacer le butoir inférieur vers le bas, le soulever légèrement avant de le faire glisser vers l'emplacement souhaité. (Figure 21)

! REMARQUE ! La Figure 22 montre les emplacements d'indexation pour le butoir inférieur et la barre de positionnement.



FIGURE 19



FIGURE 20



FIGURE 21



FIGURE 22

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

ARMSHUTTLE ELITE

! REMARQUE ! L'ArmShuttle est une alternative aux repose-bras et repose-poignets. Consulter le guide produit et le manuel de l'utilisateur de l'ArmShuttle (réf. 2004227) pour connaître les instructions d'utilisation, les caractéristiques du produit, les caractéristiques techniques, les avertissements, les mises en garde et autres précautions générales liées à l'utilisation de l'ArmShuttle.

1. Pour retirer le(s) repose-bras, desserrer le bouton, faire pivoter le repose-bras de manière à l'aligner avec l'encoche située sur le côté de la surface patient et tirer le repose-bras pour le dégager des trous de la surface patient. (Figure 23)
2. Pour retirer le(s) repose-poignet(s), ouvrir le levier inférieur et tirer le repose-poignet pour le dégager des trous de la surface patient. (Figure 24)
3. Placer l'ArmShuttle en haut de l'Access Supine, en alignant les trous des boutons de fixation et les trous filetés situés entre les deux emplacements des repose-bras sur l'Access Supine. (Figure 25)
4. Fixer l'ArmShuttle avec les boutons de fixation en les tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils soient correctement serrés. (Figure 25)

! REMARQUE ! La Figure 26 montre l'installation terminée.

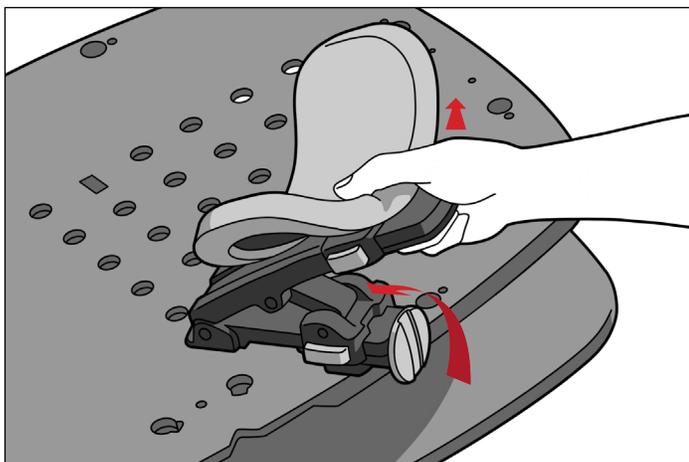


FIGURE 23

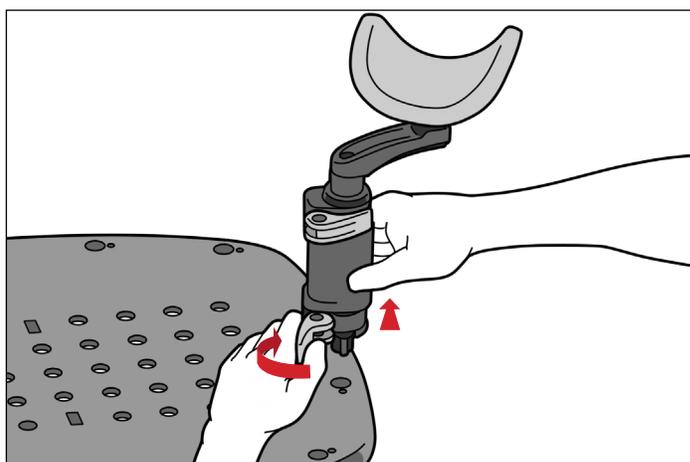


FIGURE 24

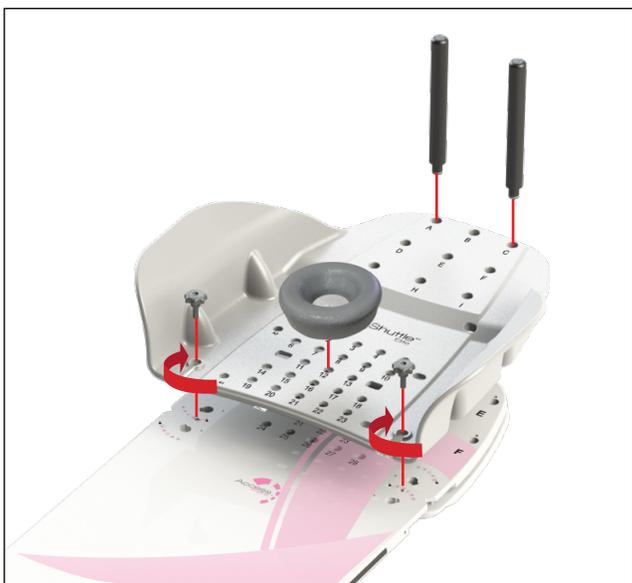


FIGURE 25



FIGURE 26

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RETRAIT

ARMSHUTTLE ELITE

1. Retirer les boutons de fixation de l'ArmShuttle en les tournant dans le sens antihoraire.
2. Répéter l'étape 1 pour l'autre côté.
3. Soulever l'ArmShuttle de la surface patient.

BUTOIR INFÉRIEUR

1. Déplacer le butoir inférieur vers le bas en le soulevant légèrement avant de le faire glisser vers l'emplacement de retrait.
2. Soulever le butoir inférieur pour le sortir de la plaque de base.

REPOSE-BRAS

Desserrer le bouton, faire pivoter le repose-bras de manière à l'aligner avec l'encoche située sur le côté de la surface patient et tirer le repose-bras pour le dégager des trous de la surface patient.

REPOSE-POIGNET

Ouvrir le levier inférieur et tirer le repose-poignet pour le dégager des trous de la surface patient.

REPOSE-TÊTE

Soulever le repose-tête jusqu'à le retirer du trou de positionnement.

ACCESS SUPINE

1. Soulever la surface patient et abaisser le support d'inclinaison jusqu'à ce qu'il se retrouve à plat sur la plaque de base.
2. Abaisser la surface patient jusqu'à l'entendre s'enclencher dans la plaque de base.
3. Soulever l'Access Supine pour le dégager des barres de positionnement.
4. Soulever chaque extrémité des barres de positionnement pour les retirer du plateau de table.

ENTRETIEN

NETTOYAGE DU SYSTÈME

Nettoyer le dispositif à l'aide d'un nettoyant ou désinfectant doux et non abrasif. Pour nettoyer la surface, l'essuyer à l'aide d'un chiffon propre imbibé de solution. Inspecter visuellement le dispositif ; s'il n'est pas propre, répéter les étapes de nettoyage précédentes jusqu'à ce qu'il soit propre visuellement. Utiliser un chiffon propre humidifié à l'eau pour essuyer le dispositif et éliminer tout résidu de produit de nettoyage. Pour le sécher, essuyer le dispositif avec un chiffon propre et sec. Le nettoyant suivant a été testé et approuvé pour le nettoyage du dispositif.

- Eau
- Savon et eau

DÉSINFECTION DU SYSTÈME

Pour désinfecter la surface du dispositif, consulter les instructions spécifiques du fabricant du nettoyant.

- Solution d'eau de Javel Clorox® à 10 %
- Alcool isopropylique
- Solution de dialdéhyde activée Cidex® à 2,4 %

Vérifier régulièrement que les dispositifs d'attache sont bien serrés.

ENTRETIEN

REPLACEMENT DU REPÉRAGE LATÉRAL

1. Retirer complètement l'étiquette latérale actuelle de repérage en éliminant également tous les résidus d'adhésif.
2. Enlever le papier de protection de la nouvelle étiquette.
3. Aligner le repère d'alignement au milieu de l'échelle latérale et le repère sur la surface patient en plaçant le bord inférieur de l'étiquette juste au-dessus de bord inférieur de la surface patient. La valeur zéro doit être placée à l'extrémité de tête du dispositif. (Figures 27 et 28)
4. Bien appuyer sur toute l'étiquette pour qu'elle adhère sur le côté du dispositif.
5. Répéter avec l'autre côté si besoin.

! REMARQUE ! NE PAS apposer l'étiquette sur le rayon de la surface patient ; elle risquerait de se décoller.

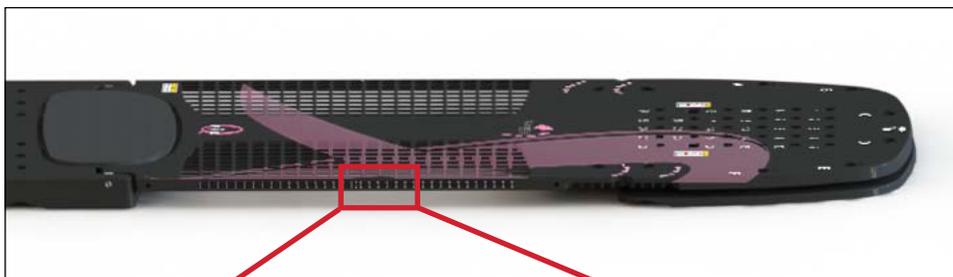


FIGURE 27

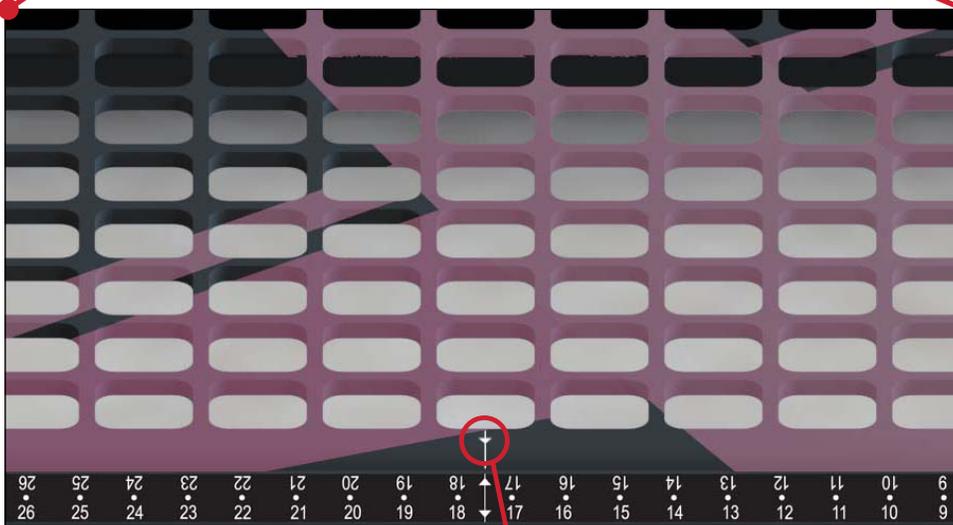


FIGURE 28

repère d'alignement

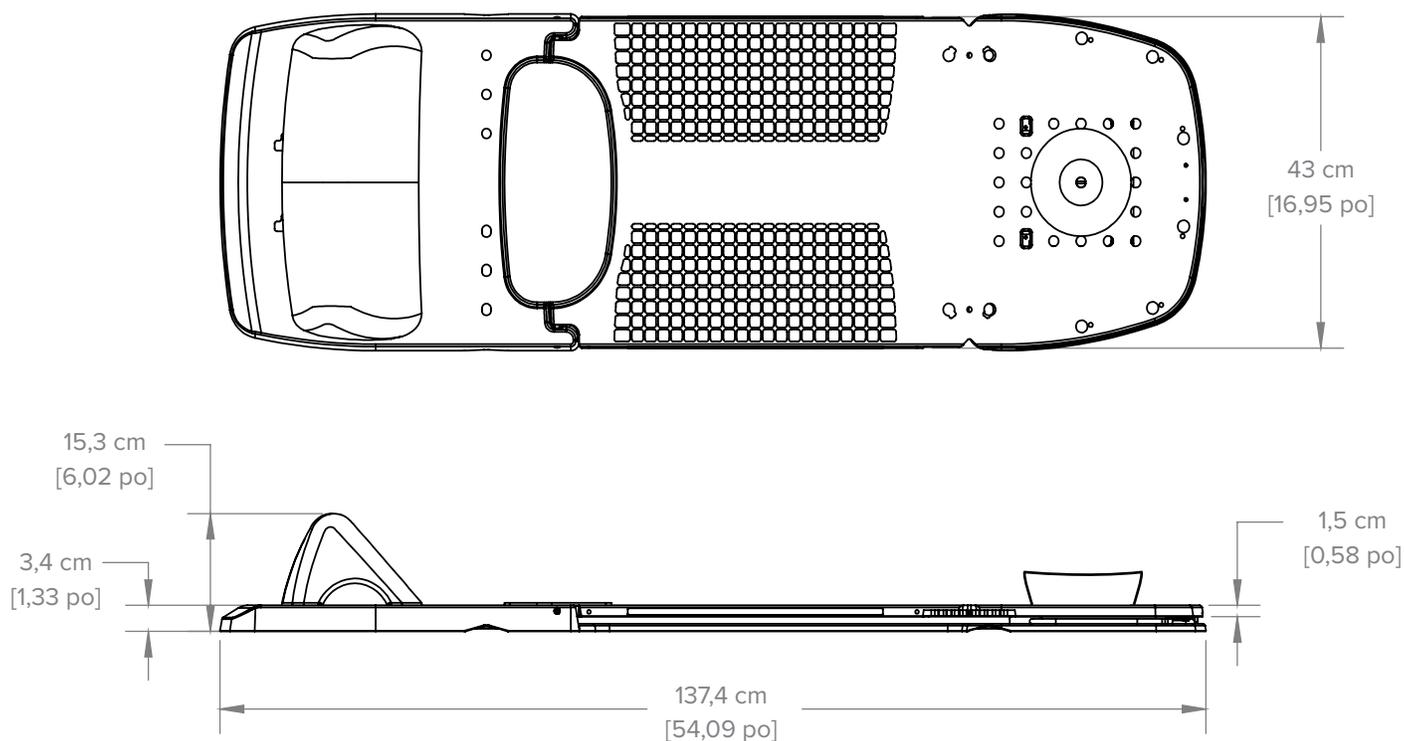
CARACTÉRISTIQUES

DIMENSIONS

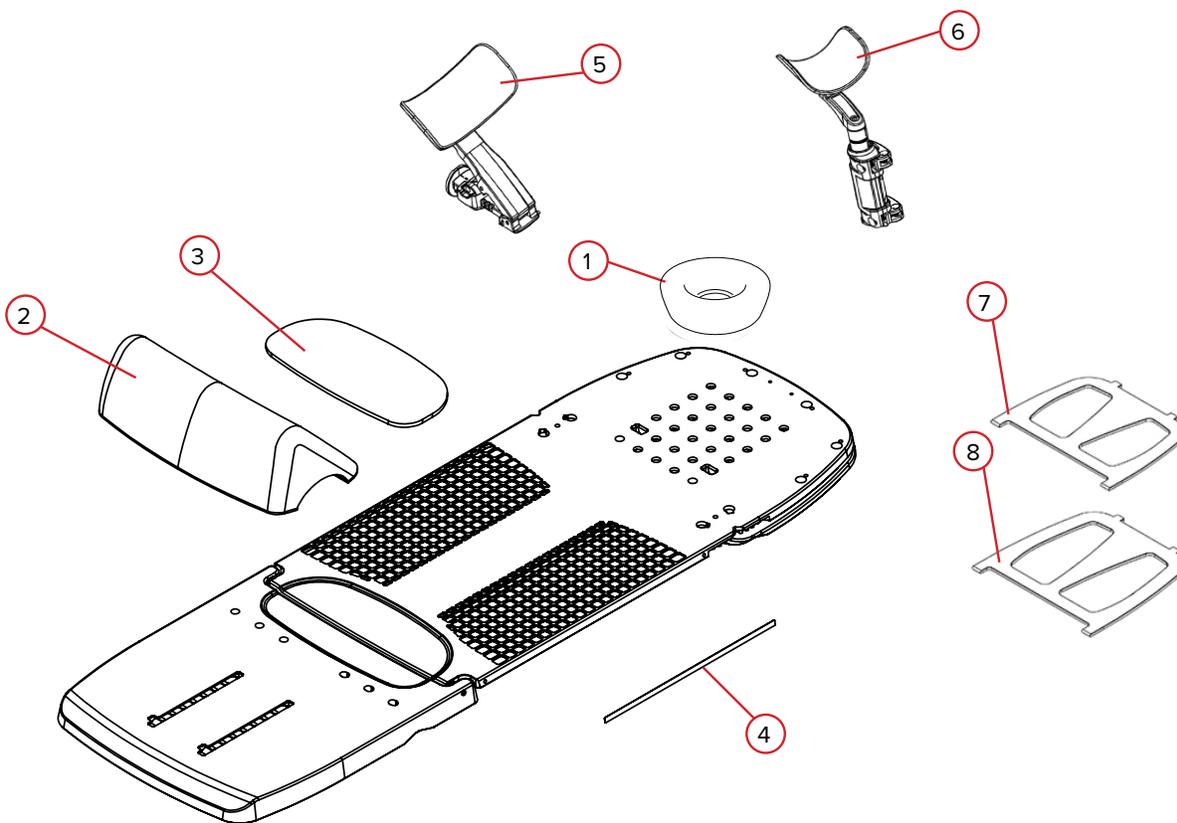
Longueur (L) : 1374 mm

Limite de charge : 249 kg (550 livres) de charge répartie uniformément

Équivalence eau : *Remarque : uniquement applicable pour RT-4546 – Access™ Supine sein et poumon :*
~ 3 mm @ 6 MV dans les zones de traitement



LISTE DES PIÈCES



RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 et RT-4546-02

1. RT-4546H – Repose-tête en mousse
2. 2004034 – Ensemble de butoir inférieur en mousse
3. 2004047 – Coussinet pour coccyx
4. 2004392 – Étiquette latérale de repérage (1 chacun)

RT-4546AA-01

5. 2005353 – Coussinet de bras en mousse, enveloppant

RT-4546AW-01

6. 2005386 – Coussinet de poignet en mousse, enveloppant

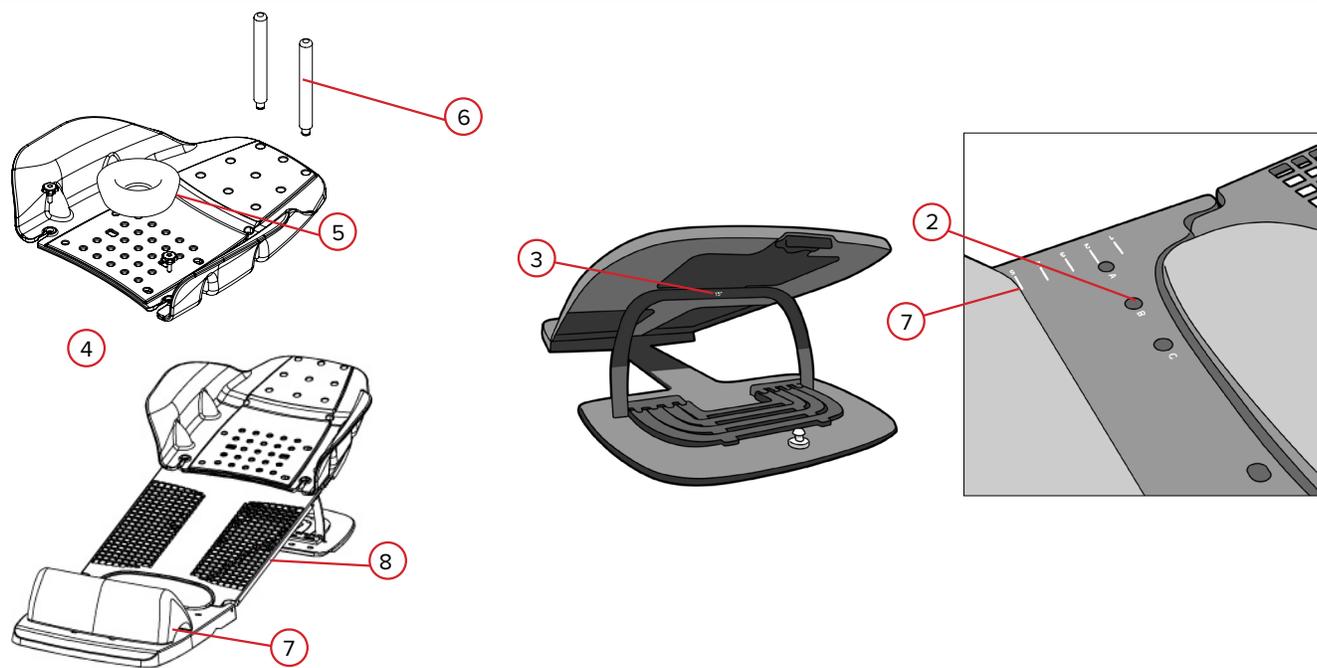
RT-4546L

7. 2004121 – Support d'inclinaison accessoire, 20 degrés
8. 2004122 – Support d'inclinaison accessoire, 25 degrés

FEUILLE DE CONFIGURATION

RT-4546 : Access Supine sein et poumon, RT-4546MRI : Access Supine RM sein et poumon,
 RT-4546-01 : Access Supine sein ou RT-4546-02 : Access Supine sein et poumon sans grille :

Nom du patient :	
ID du patient :	Installé par :
Médecin :	Date :
Commentaires :	

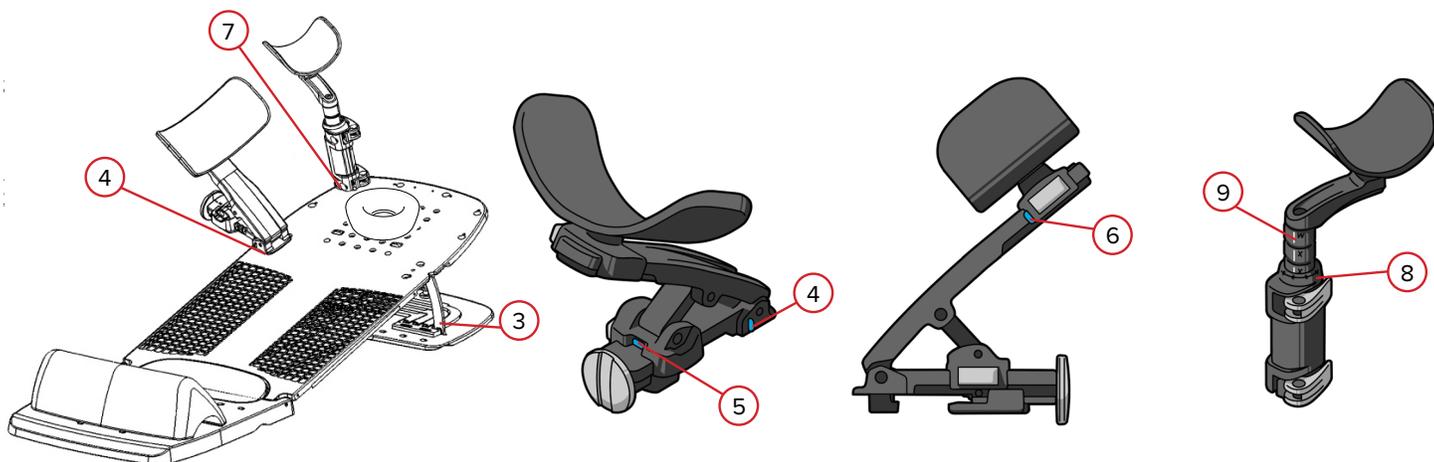


- Indexé à la table de simulation ou de traitement ? **Oui** **Non**
 Si oui, configuration des encoches de repérage
- Emplacement des broches de la barre de positionnement (sélectionner) : **A** **B** **C**
- Angle de la surface patient (sélectionner) : **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
- Utilisation de l'ArmShuttle : **Oui** **Non**
- Emplacement du repose-tête (numéro 1–28) :
- Emplacement des poignées (sélectionner les emplacements utilisés)
A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **AUCUNE POIGNÉE UTILISÉE**
- Un butoir inférieur est-il utilisé ? **Oui** **Non** Si oui, quel est son réglage ? (numéro 1–8)
- Emplacement du laser latéral de repérage :

FEUILLE DE CONFIGURATION

RT-4546 : Access Supine sein et poumon, RT-4546MRI : Access Supine RM sein et poumon,
 RT-4546-01 : Access Supine sein ou RT-4546-02 : Access Supine sein et poumon sans grille :

Nom du patient :	
ID du patient :	Installé par :
Médecin :	Date :
Commentaires :	



1. Indexé à la table de simulation ou de traitement ? **Oui** **Non**
 Si oui, configuration des encoches de repérage
2. Emplacement des broches de la barre de positionnement (sélectionner) : **A** **B** **C**
3. Angle de la surface patient (sélectionner) : **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
4. Emplacement et angle des repose-bras (en sélectionner hein) —
 Gauche du patient : **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
 Droite du patient : **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
5. Hauteur des repose-bras (numéro 1–8) : Gauche du patient _____ Droite du patient _____
6. Longueur des repose-bras (sélectionner) : Gauche du patient : **A** **B** **C**
 Droite du patient : **A** **B** **C**
7. Emplacement des repose-poignets (lettre de A à H) : Gauche du patient _____
 Droite du patient _____
8. Angle des repose-poignets :
 Gauche du patient : **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
 Droite du patient : **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
9. Hauteur des repose-poignets (lettres W–Z) : Gauche du patient _____ Droite du patient _____



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

 +1 484.720.6053 / 800.526.5247

 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

 sales@Qfix.com